

ΜΟΡΦΕΣ ΤΗΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΩΣΥΝΗΣ



Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

Ἡ Ἁγία τῶν γραφιάδων. Ἡ Ὀσία Μελάνη ἡ ταχυγράφος.

‘Επειτα ούτως είσι της. ‘Από όχρεντοπεύλα της Ρωμαϊκής α. Ούπερα της ‘Απελλικάνες. Δέ δραματικό ἐπειδόμα της Μελάνης μὲ τὴν Αὐτοχράτειρα καὶ Χουσάρων κάτω ἀπὸ τὸ ἄλλοτι. Τὸ συγγελέσθαιρον της καὶ ὁ θάνατός της.

Αὐλῆς, ἀσκήτρια στὰ Ἱεροσόλυμα. Ὁ ἄντρας της Ἀπελλίσιος, Τό δραματικό ἐπεισόδιο τῆς Μελάνης μὲ τὴν Αὐτοκράτειρα Εύδοξια. Χρυσάφι κατώ ἡπο τ' ἀλλατι. Τό ἀγγελέουρουσμά της καὶ ὅθαντός της.

Οι λόγιοι, οι συγγραφεῖς, οι δημοσιογράφοι, οι...συνδικάτων γάρισον, καὶ γεννιούν, οι μελαντιάν τοῦ χαρόπου, θὰ ἔπειται νὰ γιοττάσουν τὴν τελεταία μέρα τοῦ ἔτους. Πιστὶ ἡ ἐκσήψις μας στὶς 31 Δεκεμβρίου πανηγυρίζει τὴν μήνη τῆς Οὐαΐς Μελάνιας, ποὺ ἀν καὶ ἤταν ωραῖα καὶ πλαισιωτικά Ρομαϊκά. Ἐπειδὲ μεγάλη κλίση στὸ γράμμα. Εἴδε μάλιστα ἐναὶ ταλέντῳ οπουδαὶ γάρ τὴν ἑτοίμη ἐκένη, ποὺ οι γραμματισμένοι ἦσαν λέγοι καὶ η παπογραφία ἀγνοοῦτο. Καθὼς μᾶς πληροφορεῖ ο διαχρονιστής : «τη Μελάνη ήτο ἐκλεκτή καλλιγράφος καὶ ταχυγράφος, καὶ δεν ἔγραφεν ἀλλος λαμπρότερα καὶ γρηγορότερα αὐτῆς». Ήταν λοιπόν Μελάνη ὄντων καὶ πρόγυμνη...

'Ο βίος της Όσιας Μελάντης έχει πολὺ ενδιαφέρον. Γεννήθηκε στό έτος 1920 μ.Χ., από πατέρα γερονταστή και μητέρα πατριώτα, πού είχαν όμητονα πολύτη, παλάτια, χρωστάκι και γάγες. Σε ήλικια 14 έτών, η Μελάντη δένευχε πρωτεταγμένη σοματική και πνευματική ανάπτυξη, κι ελάχιστα από δύναμιρα και υγεία. Σημειώνεται μετά τη φωτιά που έθυμα, ο γονείς της θέλησαν νά την παντρέψουν από τότε, για ν' αποτίσουν έγγονόν της. Εποιητικός ήταν ο πατέρας της, ο Απελλανός δύναμέστατος, ήταν μόλις 17 έτών, ώραδως έπηρος, από άρχοντική γενιά, γιατίς τον ίπατον της Ρώμης και προσάντων τρελών από έρωτα για τη Μελάντη. Άλλη ανήτην χρονισμή, είχε τάξεις με την ψυχή της στην νέα ψηφοκλίτη και ζήσαντας με την φιλογενή πλειά των μαρζύφων. Απαντώντας στην επιμονή τού νέου και την απάντηση του πατέρού της, να την παντρέψει μαζί του, δέχτηκε με μεγάλη της λύπη τό γάμο, άλλα, μέμεντος μετά τη στέψη, ήθων κοριάτι στό πατελλάνικο του γηπετού. Ήταν καλλιγαραγμένο γραμματάκι, ποιητικό διάβασμα ό τις Απελλανός, εμείς κατέπληκτος: «Δέσμοις σου, ή γαπτιμένε μου, τοῦ έγγαρε, νό φυλεσώμεν σωφροσύνην απόκρυφα, χωρὶς νά ή-ένερψη ὁ κόσμος τίποτε, και χαρὰ εἰς τὴν ψυχὴν σου, ἐδὲ κατορθώσης τοιαύτην ἀ-ρετὴν θεάρεστον.» Αν δὲ πάλιν και δὲν ήμορπειέσσι εἴου νά παρθενεύεις διά τὸ νέον τῆς ήλικίας σου, πορεύου σύ καθεδις θέ-λεις και έκει ἀφες εἰς τὴν ἔξουσιαν μου, και σοῦ χαρίζω δόλη τὴν προΐκα μου, δούλους, χρυσίους, λιμάτας και διλα σοῦ τὰ δίδω, μόνον νά μένω απόθενος. ἐν ήσυγια.»

να μετα-προσένοι, εν πολύτοι.
Αλλ' ο διάτελλαντός δεν ωπούγε από τέτοια Αὐτός της ἐδίμωσες δι-
νέλει καί ἀπότομη μαζί της παιδί, καὶ κατόπιν ἔδινε νήπιονταν δι τὸν
τὴν ἀγήτην θησηγήν^ν ἀφοσιωθῆν στι θεία. Ἀφοῦ, λοιπόν, συμφωνώσαν-
τεσι, ἔκαναν μετὰ έναν χρόνον, ἵνα παιδί θηλύτο. Ἔτεντα η Μελάνη ὡρ-
χειει μετὰ θηλήν επεντέλεις ἀποτικτική. Φορόδει μαζίν δογάνια πτωχούσαν· ἐν-
τένται καὶ ἀγρυπνούσαν προσακουσικήν. Μὲ τὸν καιρὸν δὲ λαλάει καὶ τὰ
ρούχα αὐτά μὲν ἔνα τριχίνο ράσο, καὶ ἥταν ἔποιμν νι φύνη κορυά, νι
μῆτι σε μοναστηρί, διαν ἔξωνα δὲ νευρος σινγῆς της ἐμπήκε μᾶ νί-
τη στὸν κοτόπωνα της καὶ... λαμπρώσας τὴν νήπιοσα του. Ἔτοι ή Με-
λάνη ἔγεννητο καὶ δευτερο παιδί, ἀρσενικό τὴν φορά αὐτήν. Η λότη της
τέλεον ήταν μεγάλη. Αὐτή ποιήσασα τὴ θηριωτεική ζωή καὶ ὁ ἄνδρας
της τὴν ἀνάγκασε στην ἔγκυωση.

στον οποίον της Μελάνινς έκτωσε επίσημα στην πόλη της Βεργίνας (πού ήταν και η αδελφή ειστρατηγού), και έγινε τησσαράκοντα ώραντα μέσα στην ίδη. Η Μελάνινη, γάρ να είχε φανταστική επίδημη, «Ήτανε τότε νόσος νά μη τολμήσῃ να μεταβεί στα άνεπταρα καυμάτια γυναικών μέτο τοπική σπεταμασμένο». Αλλά, η Μελάνινη έπιδημε, σύμφωνα με την έντονη της Αποστολήν Πατέλων: Με μαύρο χρώμα στο κεφάλι και μέτο τοξίνη φύση της. Πίσω της έζηγόταν ο Απελλινός, φτωχότατα γυναικεία, με ταπεινοσύνη. Η βασιλισσός δόνησε

κώθη ἀπό τὸ θρόνο τῆς, παλὺ συγκινημένη γὰρ τὴν τόσην ταπείνωσι δυὸς βιοτάρων τῆς φρωτανῆς ἀριστοφατίας. Ἡ Μελάνη ἐπλήσσεσε στὸ θρόνο καὶ εἶπε :

— Βασίλισσα, ἔχομαι στὸ παλάτι σου γιὰ νὰ Ἑγγύησω δυκαὶσσύνη. Υπάρχει ἔνας ἀδικος ἄνθρωπος στὴ Ρώμη, ποὺ κατατατεῖ τὰ επημετά μα' ἀρότλει τὴν πατούνοντελ πεονισά μας!...

—Ποιός είνε απός ; είτε ή βασίλισσα. 'Όναμασέ τον και θὰ τιμωρηθῇ όμεσώς !...

—Δὲν ξητώ τὴν τιμωρία του, ἀπάντησε ἡ Μελέτη. Μόνον ἐπειδὴ ἡ

.....Καὶ εἶναι, δυστιχός, ἀδελφός μου, ἐπικαλήρωσε δὲ Ἀτελλα-
νὸς σύμβοτας τὰ κεφάλαια.

Τὴν ἴδια μέρα δὲ πλεονέκτης Σεβῆρος ἔλαβε μήνυμα ἀπὸ τὸ παλάτι, ὅτι ἂν συντεχίσει τὴ διαποτὴν τῆς περιουσίας τοῦ εὐσεβοῦς ἀνδρογόνου, θὰ ἐξαιρεθῇ αὐτὸν τὸν δικὸν τόπον αὐτοῦ πάτερας αὐτὸν τῷ Ἑρμοὶ

Έλευθεροι ἀπὸ περιστασμάτων πειά, δὲ Ἀτελλανός καὶ ἡ Μελάνη συνεχίζουν τὴν παινιδιακή καὶ φλεγμώτακή τους δράσην. «Ως ποταμός ἔτρεχε ἡ ἐλεμμοσύνη των εἰς δλην τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν».

Ἐταῖς ἀδεψάν στη Φοινίκη, τῇ Σινάᾳ, τίνη
Ἄλγυστο, ἔχτιζαν μωσαϊτήρια, ἀπελευθέρωναν
καταβόσκους γιά χρέος, βοηθόσαν ἀρρώστους,
οἰκοδομούσαν ἐπαγγείλεις.

Στὸν καρδιῶν τοῦ αὐτοῦ ἐπαιξιδείνων, ὁ ἔπαρχος τῆς Ρώμης κατέλαβε τὸ σπίτι τους. Ἀμέσως δὲ λαὸς — ποὺ ἐλάττων τὸ χρωτικόν τεῦχος — ἔσπειρε ἐπανάστασιν καὶ σύρθως τὸν ἄσπαντα ἐπαγγόλιο μέρος στὸ Πατέον!..

Τὸ εὐλογημένον αὐτὸν ἀνδρόγονον ξανθεῖ τέλος μὰ Τολστούκη, νὰ ποιησὲ, γερωνοῦμα : "Ἄγησαν δὲ τοὺς τὰ πλούτον τὰ χέρια τῶν φτωχῶν, γὰρ γ' ἀπολάύσουν τὸν δημόσιον οὐδέποτι

πινε τελείως, ἀλλά μόνον νέρδων μετα τοιμίστων. Και εις μὲν τὴν ἄρχην ἔτρωγε μίαν φοδαν τὴν ἡμέσαν, ἐπειδή κάθε δύο

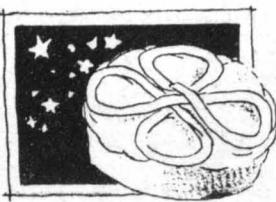
ποτέ τραγίδη επώρεις μετά φορά την πρώτη, επειδή αυτές δύο ή τρεις ήμερες και υπέροχοι μόνον μίστα φόρον την έθερμαδάν.

Αντά γράφει ότι Σιναϊαστής. Και μάλιστα διαβάνω νότι η Μελάνη δια ταν δέν προσειστήσει, ξέγραψε. Τι ξέγραψε; Χειρόγραφα Εναγγελία, πάν τού έχαριζε στους προσκυνήτας, γράμματα σε έπασσότους, βίους τῶν μαρτύρων τῆς χριστιανότητος, και στολίζε τὰ χειρόγραφά της μὲν ψωματιστά πρωτογράμματα και καλλιτεχνικά μικταπούνες. Γιατὶ η Μελάνη είχε εξαιρετική μόρφωση. Έπειτα τῆς Αποτίνης, ποὺ ήταν ή μητρική της γλωσσα, ήξερε καλά την Ελληνική και την 'Αραμαϊκή. Στο κελλή της μαρενόνταν οι σοροί, γιά νὰ σιγητήσουν μαζί της θεο λογία και ω' άγονάσσουν ένα από τα καλλιγραφημένα ένταγματα της πονή, ποὺ αποτελούσαν τα στόλιμα κάθε θυμούθικης και ποι τον τέλω σε μ.ά. χωρίους έγραψε: «Διά χειρός τῆς εύτελεστάτης δούλης θεοῦ Μελάνης τῆς Ρωμαϊκῆς».

του Θεού Μελάνης της Ρωμαϊκής». Έξαφρα, «τῆς ήθε λογοτόπεως νά πάν νά προσκυνήσῃ στά 'Ιεροσόλιμα. 'Επειτα λουπών από διάφορες περιτίτετες, έβαστα στοὺς 'Αγίους Τόπους. 'Αμέσως έχεται ένα φτωχικό κελλή στο 'Ορος τῶν 'Ελασσών και ἔχον σ' αὐτῷ πολὺν καιρό, τρώγοντας μόνο φαγητό και ἀλάτη. Σὲ μέμα γονιά του κελιών της είχε ην σωρόλαβή, δηλ. βέβαια μόνο γιά τορφή της, ἄλλα συμβολιώματα, γιά νά της θυμητῇ τα λόγια του Χριστοῦ: «Υμεῖς ἔστε τὸ ὄλας τοῦ κόσμου». Διάφορο, πλούσιοι προσκυνήται πολλά έπιγινανται νά ίδοντης την Μελάνην, της ἔδιμαν χρήματα. Με ἐπειδὴ ή 'Οσιά θέν τα ἔπαντα, ο προσκυνήται τα παράσχονταν κυριαρχία μέσα στο ἀλάτη, γιά νά τα βρῇ. 'Η Μελάνη, διαν τ' ἀνεψάλπετε, τά σωματούσος έξι από τοι την Ἐδέσσανά τῶν Πιθανῶν, έκτηνε κοντά στὸν

ΤΗΣ ΓΕΥΣΕΩΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΤΟΜΑΧΟΥ

ΠΟΣΑ ΓΑΥΓΑ ΤΡΩΝΕ ΟΙ ΑΘΗΝΑΙΟΙ ΤΗΝ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑ



Η γλυκοφagia. Τι γινόταν ἄλλοτε. Γλυκά σπιτίσια και γλυκά τῶν ἵσχαροπλαστείων. Τὸ θέμισ τῶν σπιτίσιων Πρωτοχρονιάτικων γλυκών. Γιατὶ ἐγχατελεῖθν. Πόσες κουραμπιέδες ἔτρων γάλλετε οἱ Ἀθηναῖοι καὶ πόσες δύο φάνες ἕρτες, κατὰ προσέγγισιν. Ἀνεργία καὶ ἀναπαραδίκια. Τί λένε οἱ ἵσχαροπλαστείαι. κτλ.

Πρωτοχρονιά! Τα ἵσχαροπλαστεία είνε...χιονισμένα, δουνά γλυκισμάτων, δρη κουραμπιέδων...

"Ολόκληρα" Ἀραράτ ἀπό πειραιών τῆς γεύσεως καὶ τοῦ στομάχου. Τί τὰ θέλετε; "Ἀπὸ τὸ ἵσχαροπλαστεῖο ὀρχίζει κανεὶς καὶ στὸ ἵσχαροπλαστεῖο τελείωνει τὶς Πρωτοχρονιάτικες προμήθειές του.

"Ἄς μιλησούμε δύμας σοθαρά: Σκεφτήκατε ποτὲ πόσα γλυκά καταναλίσκουμε οἱ Ἀθηναῖοι καὶ οἱ Πειραιαῖς τὶς μέρες τῆς Πρωτοχρονίας; "Υπολογίσαστε δὴ στὴν Ἀθήνα, στὸ Πειραιᾶ καὶ τὰ περίχωρα ὑπάρχουν ἔνα ἑκατομμύριο ἀνθρώπων ποὺ μᾶς κάνουν ἔνα ἑκατομμύριο στόματα; Τὰ διαλογία λοιπὸν κουραμπιέδων, πρέπει νὰ καταλάγουμε στὸν καθένα γιὰ νὰ βγάλουμε ἔνα συμπέρασμα;

Τὰ παλαιέρτερα χρόνια, κάθε οικοδέσποινα, εἴτε φτωχῇ εἴτε πλουσίᾳ, ἐφίσαι μόνη τῆς τὰ γλυκά τῶν Χριστουγέννων καὶ τῆς Πρωτοχρονίας, τὶς διπλεῖς δηλαδή, τὰ μελομακάρουνα, τοὺς κουραμπιέδες καὶ τὰ τουσφέκια.

"Ἡ ὥραια δύμας αὐτὴ συνήθεια, δηναὶ καὶ τόσες ἄλλες ἐγκατελεῖθν πλέον σήμερα. Κάθε οικοδέσποινα, σήμερα, μὲ μιὰ μικρὴ δόθαστε στὴν οἰκοδέσποινα, ἀπαλλάσσεται ἀπὸ τὸν κόπους τῆς παρασκευῆς τῶν ἔορτινῶν γλυκιομάτων στὸ σπίτι.

Τὸ ἵσχαροπλαστεῖο λοιπὸν φροντίζει σήμερα γιὰ τὴν τέρψι τῶν λαφύρων τῶν Ἀθηναίων. Καὶ σ' αὐτὸ θά καταφύγουμε γιὰ νὰ μάθουμε τὶς τρομακτικὲς ποσθήτες γλυκιομάτων καταβροχθίζει ἡ πρωτεύουσα κατά τὶς γιορτές.

Σύμφωνα λοιπὸν μὲ τὶς πληροφορίες ποὺ συγκεντρώσαμε, πρὸ τοῦ πολέμου κάθε διατομο κατεβρόχθιζε στὶς γιορτές—κατά μέσον δρον—περὶ τὴ μισὴ δικὰ γλυκά. Μετὰ τὸν πόλεμο δύμας καὶ ίδιως τὰ τελευταῖα

Πανεύριο Τάρο Ήνα ξύλινο κασσόνι, ξεπάνε μέσα καὶ καθάπτανε δύνη τῆς Μεγάλης Έβδομάδος κοινωνιούσμενη, μὲ σταυρωμένα τὰ χέρια, νηστική, μὲ τὴ σφένδη διαφανὸς προστολιμένη στὰ Πάσχα τῶν Χριστοῦ.

Στὸν μαρό ποὺ ἡ Μελάνη ἐμόναξε στὸ "Τερούλια, δ' Ἀπέλλιανός πέθανε στὴν Κονοταντινούπολι καὶ τὸν ἔθαναν ἐκεῖ οἱ χριστιανοὶ, μὲ τὴν φροντίδα τῆς ανταράτειας Εδδοναὶ καὶ τοῦ ἐπάρχου Βουλοσιανοῦ. Ἀμέσως κατάπι τὴν Εδδοναί πήρε στὰ "Τερούλια, συγάντησε τὴν Μελάνη καὶ τὴν παραμονὴ τῶν Χριστογέννων πήγαν μαζὶ στὸ "Αγιο Στούλιο, γονάτισαν, καὶ τότε ἡ Μελάνη ἤλε τῆς Εδδοναί :

—"Ἐξεδέληψε μον, ηδησε ἡ δρα ν' ἀποδημήσω μ' ἐγὼ εἰς τὸ βασίλειον τῆς Αἰονίας Ζωῆς. Αἰσθάνομα δη μ' ἐγγίζει τὸ φτερό τοῦ ἀγγέλου μου! ...

"Η φωνὴ τῆς γινόταν ὁλοένα καὶ πολὺ ἀδύνατη, δη προσευχὴ ξεβήνεται στὰ χεῖλα της...

"Ἡ αὐτοκράτεια δότει καὶ ἔκαλετε τὸν Πατριάρχη καὶ τοὺς Τραπουλάμπτες μοναχούς. "Οἶοι μαζεύστηκαν στὸ "Αγιο Στούλιο καὶ ἐδέντο τὴν γύρω ἀπὸ τὴν Μελάνην, ποὺ κοίταζαν κατὰ γῆς, μὲ τὰ μάτα κλειστά, ἀλλὰ ζωντανὴ δάκημ.."

Τέλος, τὸν τελευταῖα μέρα τοῦ Δεκαπενταύην, ἡ Μελάνη ἀπέθανε. "Η κηδεία τῆς καὶ δὲ ἐνταφιασμὸς τοῦ λειψάνου τῆς ἔγιναν μὲ δηλ τὴν σεμνότητα τοῦ τῆς ἄρετος. Καὶ ἡ ἐκκλησία τὴν κατέτηξε μεταξὺ τῶν Ἀγίων.

χρόνια, λόγῳ τῆς κρίσεως προφανῶς, ἡ κατανάλωσις τῶν γλυκῶν ἔπεισε καὶ ἡ διαλογία κατηλθεῖ εἰς τὰ 50-60 δράματα κατ'

στομόν.

Δηλαδὴ σύμφωνα μ' αὐτὴ τὴν διαλογία, ἐφέτος πρόκειται καταναλωθεῖν εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ τὸν Πειραιᾶ (ἀν υπόλογησται κανεὶς εἰς 1.000.000 τὸ πληθυσμὸς τῶν δύο πόλεων) περὶ τὰς 130-140 χιλιάδες κουραμπιέδες καὶ 15-20 χιλιάδες μελομακάρουνα.

"Ἐξητήσαμε σχετικῶς πληροφορίες ἀπὸ τὸν πρόεδρον τῶν ζισχαροπλαστῶν κ. Παπακωνωναντίνου, δὲ ὅποιος εἶχε τὴν καλωδούνα νὰ μᾶς ἔθεσε τὰ ἔξι:

—"Ἀπὸ τὸ 1927 είμαι πρόεδρος τοῦ σωματείου τῶν ζισχαροπλαστῶν καὶ κατά συνέπειαν παρακολουθῶμε λόγῳ τῆς ιδιότητὸς μου τὴν ἐγένει κίνησην τῆς κατανάλωσεως τῶν γλυκισμάτων.

"Ἐφέτος, ἀν κρ νὰ ἀπὸ τὴν κατανάλωσιν ποὺ γινόταν τὰ προγονιώνεμα χρόνια καὶ ἀπὸ τὰς ληφθείσας παραγγελίας, καθέ δλαλο παρὰ τὴν περιουσινή κατανάλωσιν θά έχουμε.

"Ο ὑπαλληλικὸς μικροστοιχίος καὶ ἔργατικος κόσμος, δὲ ποιός αποτελεῖ κατά πλειονότητα τὸν πληθυσμὸν τῆς πόλεως καὶ δη ποιός ἔξωθεν συνήθη τὴν μεγάλετέρων ποσθήτησα φέτος, λόγῳ τῆς οἰκονομικῆς κρίσεως τῆς ἀνεργίας, τῆς αύξησεως τοῦ τιμαρίθμου καὶ τῶν μικρῶν ήμερομισθίων, δὲ προμηθευθῆ ἐλάχιστας ποσθήτας. "Ἐχω ὑπὸ δύνι μου τὸ δικό μου κατάστημα καὶ τὴ δική μου πελατεία. "Άλλες χρονιές πολύούστις 2-3 χιλιάδες ὄκαδες κουραμπιέδες καὶ μελομακάρουνα. Πέρυσι ποιήσαμε 1000-1500. Ἐφέτος δὲ δέν υπόλογοί εἰνα νά ποιήσημε 500 ὄκαδες. Ως πρόεδρος δὲ τῶν ζισχαροπλαστῶν, κατὰ τὰς πληροφορίες μου ἀπὸ τὰ διάφορα αριστοκρατικά και λαϊκά ζαγαροπλαστεῖα, τὴν ίδιαν κατανάλωσιν θέζουν καὶ αὐτά. Κατὰ γενικόν κανόνα, ἐφέτος δὲ κατανάλωσιν 30 % λιγότερα γλυκισμάτων ἀπὸ δὲ τὴν κατηνάλωσιν πέρυσι.

"Καὶ ἡ ἐδάσσωσις αὐτῆς, κατὰ τὴν γνώμην τοῦ κ. Παπακωνωναντίνου, οφείλεται κατὰ τὴν γνώμην τοῦ κ. Παπακωνωναντίνου.

"Ο εἰευθυνῆς τοῦ ἀριστοκρατικοῦ ζισχαροπλαστείου «Γιανάκη», τοῦ διποιοῦ καὶ πελατεία καὶ τόσην οἰκονομικῶν κρίσιον, μάς είπε δὴ ἐφέτος δὲ ἡ ἔχη και αὐτὸς μιὰ σχετικὴ ἐλάττωσιν στὴν κατανάλωσιν, κυμανωμένην ἀπὸ 15-25 %. Τὴν ἐλάττωσιν αὐτὴν τὴν γύρης τῆς πόλεως εἶπε δὴ πεισθεῖσα μᾶλλον ἡ πελατεία τοῦ να τρώγει γλυκά καὶ εἰς τὸ λόγον δὴ ἀρκετά ἀριστοκρατικά σπίτια ἔχουν δικούς τους ζισχαροπλαστεῖα, γιὰ τὰ γλυκά τους αὐτές τὶς μέρες.

"Ἀκριθῶς δὲ ίδια μᾶς είπαν καὶ στὰ ζισχαροπλαστεῖα «Πατριαρχικόν», «Ζαχορίτη», «Δεσποτικόν», «Σολώνειον», «Μπόκελη», «Παλλάδιον», «Ζονάρη» κλπ.

"Ο κ. Καρούσος, ποὺ ἔχει ἔνα ἀπὸ τὰ ἀρχαίτερα ζισχαροπλαστεῖα της πρωτεύουσας, μᾶς είπε τὰ ἔξης:

"Κατὰ τὴν γνώμην μου, δὲ ἐφετεινὴ κατανάλωσις γλυκού σμάτων κατὰ τὰς Ημέρας τῆς Πρωτοχρονίας δὲν πρόκειται καὶ τόσην οἰκονομικῶν κρίσιον, μάς είπε δὴ ἐφέτος δὲ ἡ ἔχη και αὐτὸς μιὰ σχετικὴ ἐλάττωσιν στὴν κατανάλωσιν, κυμανωμένην ἀπὸ 15-25 %. Τὴν ἐλάττωσιν αὐτὴν τὴν γύρης τῆς πόλεως εἶπε δὴ πεισθεῖσα μᾶλλον ἡ πελατεία τοῦ να τρώγει γλυκά καὶ εἰς τὸ λόγον δὴ ἀρκετά ἀριστοκρατικά σπίτια ἔχουν δικούς τους ζισχαροπλαστεῖα, γιὰ τὰ γλυκά τους αὐτές τὶς μέρες.

"Κατὰ τὴν γνώμην μου, δὲ ἐφετεινὴ κατανάλωσις γλυκού σμάτων κατὰ τὰς Ημέρας τῆς Πρωτοχρονίας δὲν πρόκειται καὶ τόσην οἰκονομικῶν κρίσιον, μάς είπε δὴ ἐφέτος δὲ ἡ ἔχη και αὐτὸς μιὰ σχετικὴ ἐλάττωσιν στὴν κατανάλωσιν, κυμανωμένην ἀπὸ 15-25 %. Τὴν ἐλάττωσιν αὐτὴν τὴν γύρης τῆς πόλεως εἶπε δὴ πεισθεῖσα μᾶλλον ἡ πελατεία τοῦ να τρώγει γλυκά καὶ εἰς τὸ λόγον δὴ ἀρκετά ἀριστοκρατικά σπίτια καὶ τὰς ὑπόλοιπους δικάδες δὲλτα τὰς ἀρκετάς καταστήματα, παντοπωλεῖα, γαλακτοπωλεῖα, περίπετρα καὶ οἱ πάγκοι ποὺ θά σημειώνουν οὲ κάθε δρόμο καὶ τὰ πουλήσουν γλυκά κατὰ τὶς γιορτές.

"Γενικά λοιπὸν ἐφέτος δὲ κόσμος δέν πρόκειται καὶ νά φάγη και πολλά γλυκά. 'Ακρίθειας γάρ, ἀνεργίας και τὰ τούτοις συμπαραμετρούντα.

"Πάντως χρόνια πολλά καὶ καλὴ δρεῖ!...
Ο ΑΘΗΝΑΙΟΣ

